

L'OCCITAN au bac, j'ai la gnaque !

EPREUVES D'OCCITAN AU BACCALAURÉAT

Série	L.V.	Modalités	Durée épreuve	Tps prép. oral	coefficient	Niveau attendu
L	LV2 obligatoire	Ecrit + Oral ¹	3h + 20 min	10 min	4	B1
	LV2 + LVA spéc.	Ecrit + Oral ²	3h + 20 min	10 min	8	B2
	LV3 spécialité	Oral ³	20 min	10 min	4	A2
	LV3 facultative ⁵	Oral ³	20 min	10 min	1 ou 2 ⁵	A2
ES, S ⁶	LV2 obligatoire	Ecrit + oral CO/EO ⁴	2h + 10min	10 min	2	B1
	LV3 facultative ⁵	Oral ³	20 min	10 min	1 ou 2	A2
STMG, ST2S, STI2D, STL, STD2A	LV2 obligatoire	Ecrit + oral CO/EO ⁴	2h + 10 min	10 min	2	B1

L'OCCITAN quels métiers pour demain ?

Avec l'occitan, on peut devenir :

enseignant (école, collège, lycée, université), formateur, agent territorial, guide touristique, employé de crèches, animateur culturel, traducteur, journaliste (presse écrite, radios, TV), webmaster, infographiste, éditeur, libraire, cinéaste, comédien, ...

- (1) **Oral terminal en L, LV2** : Expression orale/ notion du programme choisie par l'examinateur, exposé (10 min) + entretien (10 min).
 (2) **Oral terminal en L, LV2 - LVA (approfondie), épreuve de spécialité** : Expression orale, dossier personnel sur 2 notions, choix par l'examinateur ; exposé (10 min) + entretien (10 min).
 (3) **Oral terminal en L, LV3 épreuve de spécialité (idem LV3 fac. L, ES, S)** : Expression orale, notion du programme choisie par l'examinateur, exposé (10 min) + entretien (10 min).
 (4) **Oral en cours d'année LV2 en séries ES, S, STMG, STI2D, STD2A, STL, ST2S** :
 CO- Compréhension orale au 2^e trimestre, document enregistré inconnu (1,5 min), compte rendu en français.
 EO- Expression orale au 3^e trimestre, notion du programme tirée au sort, exposé (5 min) + entretien (5min) en LV.
 (5) **Epreuve bonifiante** : points > 10 ; x2 si première ou seule épreuve facultative
 (6) **Pour les séries à évaluation orale en cours d'année**, les candidats ne pouvant être évalués dans l'établissement sont convoqués à une épreuve ponctuelle terminale d'Expression Orale.

L'OCCITAN dans quel lycée l'apprendre ?

Renseignements :

www.ofici-occitan.eu

rubrique "enseignement"

langues.regionales@nouvelle-aquitaine.fr



L'OCCITAN au lycée



L'OCCITAN qu'es aquò ?

L'occitan ou langue d'oc est une langue romane parlée dans le tiers sud de la France.

Surtout connue pour sa littérature dès le XII^e siècle -c'est la langue des troubadours-, elle est considérée aujourd'hui comme

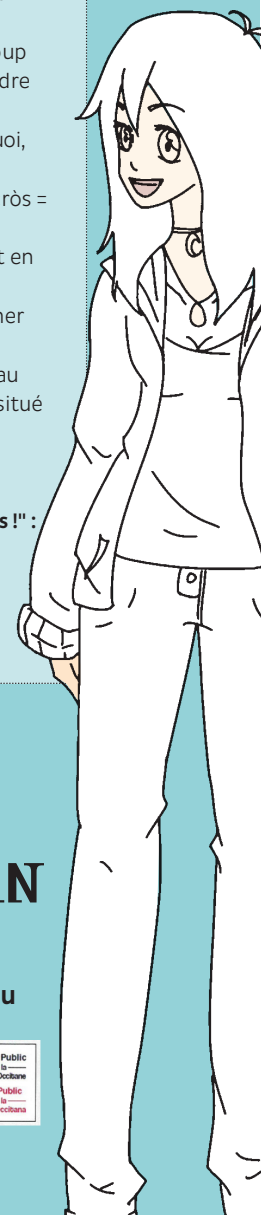
l'une des grandes langues de culture de l'Europe. On évalue le nombre d'occitanophones entre 1 et 4 millions.

L'OCCITAN perqué ?

L'occitan est une langue de proximité et d'accès **facile**. Choisir l'occitan, c'est avoir une corde de plus à son arc, cultiver la diversité, **comprendre** l'endroit où l'on vit, mais aussi obtenir des points au bac ! L'occitan, c'est également un pont vers les langues et cultures latines (espagnol, portugais, italien...), et des métiers pour demain.

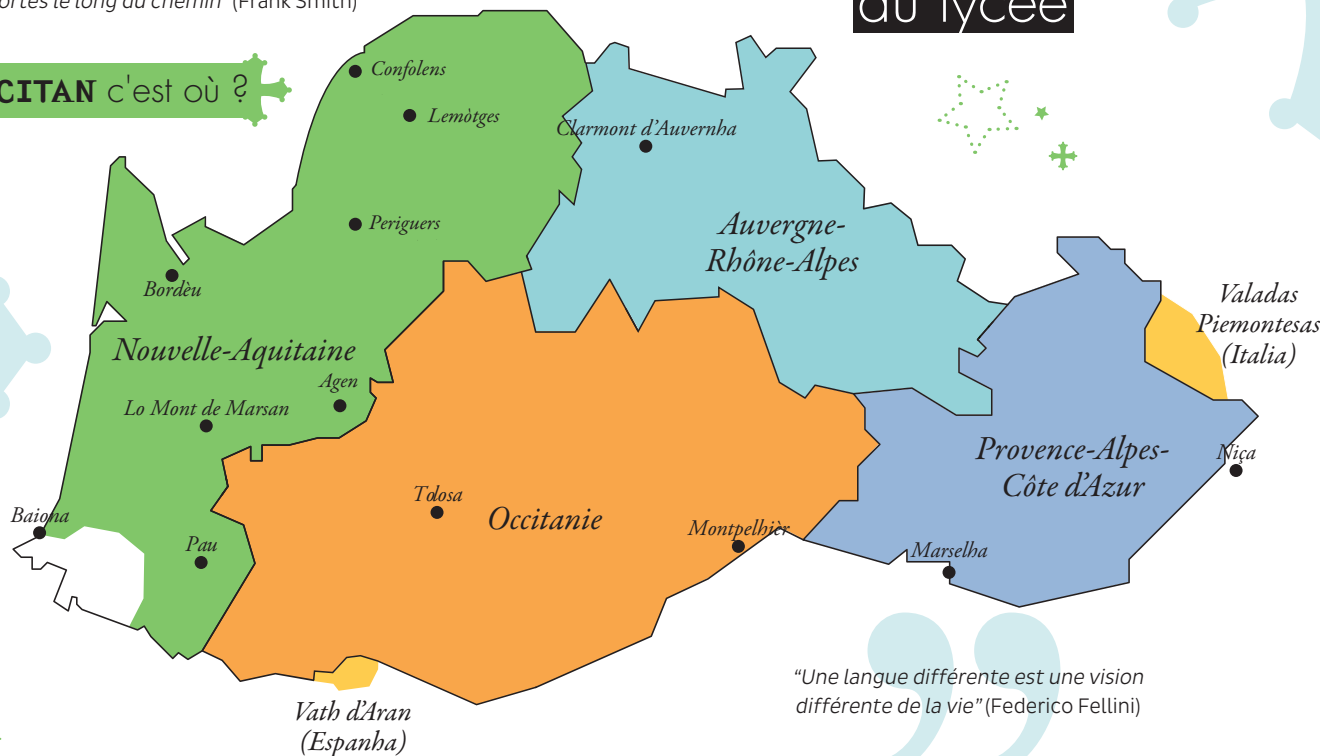
Sans le savoir, on parle L'OCCITAN

- Adiu ! Adishatz ! :** bonjour ou au revoir
- "J'ai pris un patac" :** patac = coup
- "J'ai la gnaque" :** nhacar = mordre
- Bastide :** bastir = bâtir
- Kesako :** qu'es aquò ? = c'est quoi, ça ?
- Cro-Magnon :** cròs manhon / cròs = cavité / manhon = grand
- Monségur :** mont segur = mont en sécurité (lieu sûr)
- "Ça me daille !" :** dalhar = faucher
- "Poutou !" :** poton = bisou
- Castelnau :** castel nau = château neuf (village médiéval fortifié situé près d'un château)
- "Arrête de roumer..." :** romar / romegar = râler
- "Ne me raconte pas de craques !" :** cracas = mensonges, bêtises
- "Quel pèc !..." :** pèc = fou
- "Ma maye !" :** ma mair ! = ma mère !



"Une langue vous place dans un couloir pour la vie. Deux langues vous ouvrent toutes les portes le long du chemin" (Frank Smith)

L'OCCITAN c'est où ?



L'OCCITAN au lycée

"Une langue différente est une vision différente de la vie" (Federico Fellini)

L'OCCITAN au lycée

www.ofici-occitan.eu

